

# Psa

## Chapter 111

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

וַעֲרֹה: וְיִשְׂרָיִם בְּסוֹד לִבִּי בְּכֹל-יְהוָה אֹדָה וְהַלְלוּ  
-和会众 正直的人 -在计谋中 心 -用一切 耶和华 我感谢 耶 赞美  
[H5712](#) [H3477](#) [H5475](#) [H3824](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3034](#) [H3050](#)

你们要赞美耶和华！我要在正直人的大会中，并公会中，一心称谢耶和华。

גְּדֹלִים מַעֲשֵׂי יְהוָה יְרוּשָׁים לְכֹל-חַפְצֵיהֶם:  
大的 作为 耶和华的 被寻求的 -被一切 喜爱它们的人  
[H4639](#) [H3068](#) [H1875](#) [H3605](#) [H2656](#)

耶和华的作为本为大；凡喜爱的都必考察。

הוֹדַר-וְהִרְרָה פַעְלוֹ וְצִדְקָתוֹ עֹמֶדֶת לְעַד:  
尊严 -和威严 他的工作 -和他的公义 站立 -到永远  
[H1935](#) [H1926](#) [H6467](#) [H6666](#) [H5975](#) [H5703](#)

他所行的是尊荣和威严；他的公义存到永远。

זָכַר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חַנּוּן וְרַחֲמִים יְהוָה:  
纪念 他建立了 -为他的奇事 有恩惠的 有怜悯的 耶和华  
[H2143](#) [H6381](#) [H2587](#) [H7349](#) [H3068](#)

他行了奇事，使人纪念；耶和华有恩惠，有怜悯。

אִרְאֵה נָתַן לִירְאָיו יִזְכֵּר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ:  
敬畏他的人 他给 他敬畏他的人 他纪念 -到永远 他的约  
[H2964](#) [H5414](#) [H3373](#) [H2142](#) [H5769](#) [H1285](#)

他赐粮食给敬畏他的人；他必永远纪念他的约。

כֹּחַ מַעֲשָׂיו הִגִּיד לְעַמּוֹ לְתֵת לָהֶם נַחֲלַת גּוֹיִם:  
能力 他的作为 他显明了 对他的子民 -去赐给 他们 产业 列国的  
[H4639](#) [H5046](#) [H5414](#) [H5159](#)

他向百姓显出大能的作为，把外邦的地赐给他们为业。

מַעֲשֵׂי יָדָיו וְאֵמֶת וּמִשְׁפָּט כָּל-פְּקוּדָיו:  
作为 他的手 真实 -和公义 一切 他的训词  
[H4639](#) [H3027](#) [H0571](#) [H4941](#) [H0539](#) [H3605](#) [H6490](#)

他手所行的是诚实公平；他的训词都是确实的，

סְמוּכִים לְעַד לְעוֹלָם עֲשׂוּיִם בְּאֵמֶת וְיֹשֶׁר:  
坚固的 -到永远 -为永远 被行的 在真实中 和正直  
[H5564](#) [H5703](#) [H5769](#) [H0571](#) [H3477](#)

是永永远远坚定的，是按诚实正直设立的。

אִפְרוֹת תִּשְׁלַח צְוָה-לְעַמּוֹ בְּרִיתוֹ קְדוֹשׁ וְנוֹרָא שְׁמוֹ:  
救赎 他差遣 他命令 -给他的子民 他的约 -到永远 圣洁的 和可畏的 他的名  
[H6304](#) [H7971](#) [H6680](#) [H1285](#) [H6918](#) [H3372](#) [H8034](#)

他向百姓施行救赎，命定他的约，直到永远；他的名圣而可畏。

לְעַד : עֲמִידָתָא רְהִלְתּוֹ עֲשִׂיהֶם לְכֹל-טוֹב שְׂכָל יְהוָה יִרְאֵת וְחִכְמָה רְאשִׁית 10  
-到永远 站立 他的赞美 行它们的人 -对一切 好的 聪明 耶和华的 敬畏 智慧 开端  
[H5703](#) [H5975](#) [H8416](#) [H3605](#) [H7922](#) [H3068](#) [H3374](#) [H2451](#) [H7225](#)

敬畏耶和华是智慧的开端；凡遵行他命令的是聪明人。耶和华是永远当赞美的！